



La Soirée des Mérites 2022 (voir article en page 2).

SOMMAIRE

Soirée des Mérites 2022	1-2
Agenda	3
Infos officielles	6-11
Événements à venir	13-20
Zoom sur le secteur jeunesse	21

EDITORIAL

La mobilité au cœur des préoccupations



Démarche participative

Plus qu'un article dans la loi, la démarche participative se veut un outil de planification au sens large du terme afin de donner la possibilité à un grand nombre d'intervenants de donner leur avis concernant un développement à venir.

Dans le cadre du programme de la législature 2021-2026, la Municipalité a retenu, plus précisément à l'axe n° 2, la volonté de « répondre aux

enjeux liés à la mobilité ». Cette volonté s'intègre également au projet de plan climat qui vise à se réapproprier l'espace public au profit d'une mobilité active et partagée en facilitant la combinaison de différents modes de transports.

Il est utile ici de préciser la notion du « domaine public (DP) » qui concerne prioritairement les voiries communales, soit les routes intégrant la chaussée réservée au stationnement, à la circulation des transports publics, des véhicules à deux et quatre roues et, enfin, les trottoirs dédiés aux piétons et à la canopée (les arbres) que les autorités souhaitent développer et renforcer le mieux et le plus vite possible.

Sans révolution à la Hausmann, soit la réalisation des grands boulevards parisiens, la difficulté consiste à intervenir à l'intérieur des limites

fixées par le domaine public qui se heurtent à celles du domaine privé et du front des bâtiments existants.

Si les contraintes que nous imposent ces conditions limitent parfois les meilleures ambitions et nous imposent de prioriser certains choix au détriment d'objectifs parfaitement idéaux, il n'en demeure pas moins que de véritables améliorations sont possibles pour favoriser une meilleure mobilité douce et active en tenant compte des autres besoins de mobilité.

Acejour, plusieurs démarches participatives ont été entreprises dans le but d'associer la population aux phases préliminaires d'un projet sur des sujets variés (diagnostic participatif du quartier d'Epenex, Centralité de la plaine du Croset en guise d'exemples). Force est de constater que leur succès peut nous réjouir mais reste parfois modeste.

Deux démarches à venir concernent les Directions de trois Services communaux qui sont engagées de manière importante et collaborent transversalement à deux projets pour améliorer la mobilité à Ecublens (voir page 11). Ils vous sont présentés dans ce journal et vous proposent de saisir l'opportunité de participer et influencer leur développement en nous faisant profiter de votre expertise, de vos avis et attentes... au début des projets.

C'est ensemble que nous devrions nous efforcer de faire évoluer et construire notre Ville de demain et je formule l'espoir qu'un maximum de personnes réserveront un bon accueil aux démarches annoncées.

*Jean-Louis Radice,
Municipal de l'urbanisme
et de la mobilité*

Remise des Mérites 2022 de l'Union des sociétés locales et de la Municipalité



L'Atelier de musiques actuelles de l'École de musique d'Ecublens.

La traditionnelle cérémonie de remise des Mérites de l'Union des sociétés locales et de la Municipalité a pu avoir lieu le 30 janvier dernier dans son format habituel en présence d'un nombreux public.

M^{me} Anne-Claude Studer, Présidente de l'Union des sociétés locales, ainsi que les membres du comité, M^{me} Sylvie Pittet Blanchette, Conseillère municipale de la culture, de la jeunesse, des sports de l'intégration et des églises, accompagnée de M. Christian Maeder, Syndic, ont félicité et encouragé les récipiendaires. Nous avons également eu le droit à des représentations de l'Atelier de musiques actuelles de l'École de musique d'Ecublens (EmusE). La Ville d'Ecublens remercie toutes les personnes présentes et est très fière de l'engagement de ses citoyens.

Décernés par la Municipalité :

M^{me} **Josiane Fleury**, pour ses nombreuses années passées au sein du comité du Refuge d'Ecublens, dont de nombreuses comme Présidente.
M^{me} **Renate Genton**, pour ses nombreuses années passées au sein du comité du Refuge d'Ecublens, dont de nombreuses comme Secrétaire.
Laura, pour tout le travail accompli en tant que photographe, et notamment pour avoir dernièrement signé l'affiche du dernier film de Gad Elmaleh.
M. **Kevin Diserens**, pour avoir obtenu la médaille d'or en slalom

avec 2 bouées à 55 km/h corde à 10.75 m. dans la catégorie 35 ans et plus, lors des championnats d'Europe de ski nautique en Grèce.

Décernés par l'USL :

M. **Herbert Gilgen**, pour ses 60 ans de sociétariat au Chœur d'hommes Echo des Campagnes.
M. **Alain Blanchoud**, pour ses 30 ans de membre actif au Billards de l'Ouest Lausannois Ecublens, dont 10 ans en tant que Président, 10 ans en tant que caissier et 5 ans en tant que secrétaire.
M^{mes} **Cendrine Gerosa** et **Marielle Lacroix** et MM. **Samy Laubscher**, **Philip Morel** et **Jean-Claude Besse** du Rushteam Ecublens pour leurs différents résultats sportifs.
M^{mes} **Arianne Masson**, **Corinne Masson** et **Maryc Maeder** pour leurs 10 ans de moniteur à Actigym, M. **Florian Suliger** pour ses 15 ans de juge trampoline, M^{me} **Corinne Veuliez** pour ses 20 ans de moniteur, M^{mes} **Danielle Birbaum** et **Christiane Chevalley** pour leurs 30 ans de sociétariat, M^{mes} **Martine Comte**, **Ghislaine Follonier** et **Ginette Philippoz** pour leurs 40 ans de sociétariat ainsi que M^{mes} **Elisabeth Masson**, **Jacqueline Steinacher**, **Josy Schaub** et M. **Jean-Philippe Dupraz**, pour leurs 50 ans de sociétariat.
M^{mes} **Lucie Moret**, **Téa Masson**, **Mayane Martin**, **Bianca Ana Arion**, **Chloé Pasche**, **Mara Andrade Gonçalves**, **Beatriz Pereira Antunes**, **Juliette Jaquenoud**, **Lilyrose Raigoso**, **Muriel**



M. Kevin Diserens.

Mühlethaler et **Jessica Rullo** ainsi que MM. **Damien Bader** et **Tilan Masson** pour leurs résultats aux différentes compétitions de gymnastique.
M^{mes} **Johanna Burri**, **Joana da Fonseca**, **Lucia Fernandes**, **Milena Keller**, **Erika Latino**, **Giulia Latino**, **Giulia Moreira Gomes**, **Saskia Pidoux**, **Ilona Raposo**, **Charlotte van Bogaert**, toutes membres de l'équipe F5 du Volley-ball Club Ecublens, pour leur titre de Championnes vaudoises et leur promotion en F4. Leur entraîneuse M^{me} **Nicole Burri**, est également remerciée pour ses 12 ans d'activité d'entraîneuse et ses 15 ans

d'engagement au service du VBC Ecublens. Ainsi que M^{mes} **Estelle Avondet**, **Fanny Burri**, **Clara Chanson**, **Isabel Cuevas Gomez**, **Laurianne Epitoux**, **Amélie Gilliéron**, **Diana Zambelloni**, **Anaïk Zuber**, **Marion Seydoux**, **Marion Huguenin**, **Amandine Perruchoud**, **Mariana Pires Moreira**, **Ludovica Schaerf**, **Maud Moser** toutes membres de l'équipe F3 du VBC Ecublens et M. **Raphaël Borloz**, entraîneur de cette équipe, 2^e du championnat 2022 et promue en F2.

Plus de photos et d'informations sur notre site <https://www.ecublens.ch>



M^{mes} Josiane Fleury et Renate Genton (au centre).



M. Herbert Gilgen.

Avril

- 5**
Chasse aux œufs de Pâques
15h, Parc de Mon Repos
Ville d'Ecublens
- 6**
Animations « 1001 Histoires » en albanais
9h30 à 11h, Bibliothèque
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut Jeunesse
et Médias
- 6**
Préparation du pain de Pâques
16h, Salle de Paroisse du Motty
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice
- 17**
Permanences d'impôts de l'AVIVO
Sur rendez-vous,
Centre socioculturel
Association AVIVO
- 26**
Animations « 1001 Histoires » en mandarin
Parents-enfants (0 à 6 ans)
9h30, Bibliothèque
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut Jeunesse
et Médias
- 26**
Repas biblique
18h30, Salle de Paroisse du Motty
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice
- 27 avril au 7 mai**
Hyper Ouest
Selon programme
Communes de l'Ouest p. 14
- 29**
Animations « 1001 Histoires » en lingala
Parents-enfants (0 à 6 ans)
9h30, Bibliothèque
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut Jeunesse
et Médias

Mai

- 4**
Animations « 1001 Histoires » en albanais
9h30 à 11h, Bibliothèque
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut Jeunesse
et Médias
- 8**
Permanences d'impôts de l'AVIVO
Sur rendez-vous,
Centre socioculturel
Association AVIVO
- 11**
Séance du Conseil communal
20h, Grande salle du Motty
Conseil communal
- 12**
Festival Balélec
19h, EPFL
Association Balélec
- 13**
Animations « 1001 Histoires » en lingala
Parents-enfants (0 à 6 ans)
9h30, Centre socioculturel,
ancien APEMS
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut Jeunesse
et Médias
- 13**
La grande leçon de gym
11h, place de fête du Pontet
Ville d'Ecublens
- 13**
Cirkamania
13h, Salle de gym Collège Croset
Ecublens Animation
- 13**
Fête d'ouverture Ecublens plage
17h, Pl. de fête du Pontet
Ville d'Ecublens
- 18**
Finale vaudoise
Journée, terrains du Croset
FC Ecublens
- 18 au 21**
Voyage paroissial en Alsace
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

- 24**
Animations « 1001 Histoires » en Mandarin
Parents-enfants (0 à 6 ans)
9h30, Bibliothèque communale
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut suisse
Jeunesse et Médias

Juin

- Jusqu'au 23 septembre**
Ecublens plage
- 2**
Fête des voisins
- 3**
Fête interculturelle
Dès 16h, place de fête du Pontet
Commission d'intégration et
d'échange Suisses-Etrangers
- 5**
Permanences d'impôts de l'AVIVO
Sur RDV, Centre socioculturel
Association AVIVO
- 8**
Animations « 1001 Histoires » en Albanais
9h30 à 11h, Bibliothèque
communale
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut suisse
Jeunesse et Médias
- 8**
Séance du Conseil communal
20h, Grande salle du Motty
Conseil communal
- 14**
Concert Bavaria
20h, Grande salle du Motty
Ville d'Ecublens
- 15**
Spectacle « El Gringo »
selon horaire, place François
Silvant, reporté en cas de pluie
Théâtre Kléber-Méleau
et Ville d'Ecublens

- 16 et 17**
Festival de la transition
Dès 8h, place de fête du Pontet
Ville d'Ecublens
- 17**
Animations « 1001 Histoires » en Lingala
Parents-enfants (0 à 6 ans)
9h30, Bibliothèque,
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut
Jeunesse et Médias
- 21**
Animations « 1001 Histoires » en Mandarin
Parents-enfants (0 à 6 ans)
9h30, Bibliothèque communale
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut suisse
Jeunesse et Médias
- 22**
Séance du Conseil communal
20h, Grande salle du Motty
Conseil communal
- 23**
Fête de la musique
Selon horaire,
place de fête du Pontet
Ecublens Animation
- 24**
Soirée démonstration Actigym
Salle de gym du vieux croset
- 28**
Route lyrique
selon horaire, Place François
Silvant ou Grande salle
du Motty en cas de pluie
Ville d'Ecublens
- 30 et 1^{er} juillet**
Festival country
Selon horaire,
place de fête du Pontet
Association Destiny

Mise à jour hebdomadaire
et complément d'information
sur www.ecublens.ch

55+
d'Ecublens



Les « 55+ d'Ecublens »
vous proposent
les activités suivantes :

- Ateliers Générations-Net';
- Cours de photo et traitement d'image;
- Visite aux personnes isolées;
- Atelier créatif;
- Partage de lectures;
- Accueil café-jeux;
- Billard;
- Danse en ligne country;
- Marcher pour le plaisir;
- Repas solidaires;
- Spectacles;
- Pétanque;
- Cinéma+;
- Atelier d'écriture;
- Jeu de Mah Jong;
- Conférences;
- Introduction au journal créatif;
- Pêche amicale;
- Visites découvertes;
- Brocante.

**Vous pouvez consulter l'agenda complet sur www.ecublens.ch
ou le commander au Service des affaires sociales au 021 695 33 80.**



Plan climat communal – La Ville d’Ecublens déploie sa stratégie

Le 23 février 2023, le Conseil communal d’Ecublens a suivi la Municipalité en soutenant le Plan climat communal. Cette feuille de route ambitieuse permettra de répondre aux enjeux climatiques et d’atteindre la neutralité carbone d’ici 2050.

« L’humanité a un droit fondamental à la liberté, à l’égalité et à des conditions de vie satisfaisantes, dans un environnement dont la qualité lui permette de vivre dans la dignité et le bien-être. Elle a le devoir solennel de protéger et d’améliorer l’environnement pour les générations présentes et futures ». C’est avec ce principe fondamental, issu de la Déclaration de Stockholm en 1972, que la Ville d’Ecublens a développé son Plan climat: la santé de la population, la qualité de la vie et la protection de l’environnement. Première Commune du district à présenter un Plan climat, Ecublens vise l’exemplarité pour son administration avec zéro émission nette de CO₂ en 2035.

Le travail de fond du Plan climat a pris presque deux années au cours desquelles l’engagement de l’administration communale et de la population a été particulièrement précieux. En effet, plusieurs démarches participatives ont été

prises sur pied. Entre plateforme de vote en ligne et Fresques du climat, Noelia, qui y a participé, nous livre son témoignage :

Quel rôle jouez-vous à Ecublens ?

Je participe au Conseil des Jeunes qui a pour but de donner une voix aux jeunes entre 18 et 25 ans. Les changements climatiques impactent directement les générations actuelles et futures, c’est important que nous nous exprimions. Ma présence dans ces démarches a donc pour but de rappeler l’intérêt qu’éprouvent les jeunes quant à ces questions, ainsi que leur investissement pour l’avenir du territoire.

Quelle a été votre motivation à participer ?

Je suis ravie de voir que le Plan climat d’Ecublens comprend des démarches participatives, car je suis convaincue que cela permettra d’avoir un résultat adapté aux besoins futurs. Cependant, pour avoir de bons résultats, tout le monde doit y participer.

Quel espoir avez-vous pour le futur d’Ecublens ?

J’espère que la Ville continuera sur cette lancée. J’espère également que les actions à venir intégreront les questions des

inégalités sociales, et toucheront tous les milieux, tels les écoles, afin d’ouvrir la réflexion autour de la durabilité.

Parmi les nombreuses mesures issues de ces démarches, on notera l’offensive solaire avec comme possible première action les toitures du site scolaire du Pontet, un travail intercommunal afin de fournir des énergies non-carbonées, ou encore le lancement d’un programme d’accompagnement des propriétaires privés pour l’assainissement des bâtiments.

Vous, chères citoyennes et citoyens d’Ecublens, aurez un rôle primordial pour la réussite de cette transition écologique. En effet, la Commune a besoin de votre engagement pour relever ce défi. Parmi ceux déjà en œuvre, citons par exemple la coopérative solaire Newatts qui réunit toutes les personnes intéressées à mutualiser la pose de panneaux photovoltaïques ou

encore l’association Action Climat Ecublens qui organise, en coopération avec la Commune, la deuxième édition de son Festival de la transition en juin prochain. La participation citoyenne est bien au cœur du Plan climat d’Ecublens.

Tout le travail à venir se fera au long cours, avec l’objectif d’émettre le moins possible de gaz à effet de serre en 2050. Mais cet objectif ultime ne sera atteint que si nous œuvrons tous et toutes de concert, dès aujourd’hui, avec les principes de liberté, de justice climatique et d’équité sociale. *Entre ville et campagne, soyons ensemble pour le climat!*

Rendez-vous sur la page du Plan climat sur le site communal via ce QR code. Le Délégué au plan climat et à la durabilité se tient également à votre disposition pour répondre à vos questions ou vos initiatives citoyennes.



55+
d'Ecublens



Théâtre, musique, littérature
et beaux-arts à Morges

A la rencontre des artistes qui ont marqué notre XX^e siècle



Conférence présentée par **M. Yvan Schwab**,
Directeur du musée Alexis Forel à Morges

Jeudi 27 avril 2023 à 14 h 30

Salle Federer, au 1^{er} étage du Centre socioculturel d'Ecublens
Entrée libre sans réservation, mais nombre de places limité à 50

De nombreux artistes, établis de longue date ou de passage, ont développé leur talent à Morges dans des domaines variés et ont largement contribué à la vie culturelle de la ville, notamment dans le premier quart du XX^e siècle.

Ne pouvant être exhaustive, la conférence présentera des personnalités marquantes dans les domaines du théâtre, des beaux-arts et de la musique.

Ainsi, il sera possible de partir sur les traces des frères Jean et René Morax, fondateurs du Théâtre du Jorat à Mézières, d'évoquer l'aventure de L'histoire du soldat de C.-F. Ramuz et Igor Stravinsky, de rappeler le destin particulier du peintre Louis Soutter et de saluer la générosité d'Alexis et Emmeline Forel, artistes fondateurs du musée de Morges.

Comment s'inscrire ?

Par courrier: **Association « 55+ d'Ecublens »**
Chemin de Veilloud 5, 1024 Ecublens VD

Par e-mail: **55+@ecublens.ch**

Par téléphone: **079 709 96 20**

Par internet: **www.resoli.ch**
(il suffit de créer un compte avec votre e-mail + mot de passe, puis attendre notre validation. Vous y trouverez des photos de nos activités et notre agenda.)

Quel accompagnement quand on perd son autonomie ?



Conférence de **Jean-François Pasche**, Directeur
et **Manuela Gervasi**, Infirmière cheffe, de la **Fondation Silo**

Jeudi 25 mai 2023 à 14 h 30

Salle Federer, au 1^{er} étage du Centre socioculturel d'Ecublens

Entrée libre sans réservation, mais nombre de places limité à 50

Lors de cette conférence, les intervenants vous présenteront la Fondation Silo. Vous pourrez découvrir qu'un EMS est bien plus qu'un lieu de soins. C'est d'abord un lieu de vie qui offre un accompagnement individuel favorisant le bien-être physique, social et mental des résidents afin de leur permettre de vieillir dans la dignité et la sérénité.



**PRO
SENECTUTE**
PLUS FORTS ENSEMBLE

Permanence numérique ECUBLENS

Soutien pour l'utilisation du smartphone

Pro Senectute Vaud va à la rencontre des retraités dans toutes les régions du canton pour les guider dans le monde du numérique.

Vous avez des questions sur l'utilisation de votre smartphone? Vous souhaitez réaliser une opération sans y parvenir? Rejoignez les permanences numériques de Pro Senectute Vaud organisées à Ecublens! Des collaborateurs compétents vous attendent pour vous accompagner dans la recherche de solutions.

Lieu	Bibliothèque communale, Rte du Bois 27, 1024 Ecublens
Date et horaires	Jeudi 4 mai 2023, de 13h30 à 17h
Participation	Gratuit
Renseignements	Sandrine Crot, animatrice régionale, 079 740 93 02 ou 021 828 04 76 sandrine.crot@vd.prosenectute.ch Pas d'installation de données bancaires

Avec le soutien et la collaboration de
la Commune d'Ecublens,
l'Association 55+ d'Ecublens et la
Bibliothèque communale



canton de Vaud
vd.prosenectute.ch

Permis C : nouvelles exigences



Exigence d'un niveau de langue minimum pour toutes les demandes de transformation du permis de séjour en permis d'établissement (permis C) pour les ressortissants de certains pays européens.

Depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur les étrangers et l'intégration (LEI), il est demandé lors du dépôt de la demande de transformation du permis de séjour L/B en permis d'établissement C, un certificat attestant le niveau de français (minimum A1 à l'écrit et A2 à l'oral).

Certains pays européens étaient exemptés de cette obligation suite à des accords d'établissement avec la Suisse, cependant, suite à un arrêt du Tribunal fédéral, le secrétariat d'Etat aux migrations (SEM) a dû étendre l'exigence linguistique à l'ensemble des personnes demandant un permis C.

A cet effet, les ressortissants des pays suivants devront dès le 1^{er} mai 2023 attester du niveau linguistique pour déposer une demande de permis d'établissement (permis C): Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark,

Espagne, Grèce, Italie, Liechtenstein, Pays-Bas, Portugal.

Les autres pays étaient déjà dans l'obligation de présenter une attestation linguistique.

Dès le 1^{er} mai 2023, les personnes qui se verraient refuser le permis C parce qu'elles ne rempliraient pas l'exigence linguistique, se verront octroyer un permis B pour une durée de 5 ans. Dès qu'elles disposeront d'une attestation de langue, elles pourront demander et obtenir le permis C sans attendre l'échéance de leur permis B.

Pour rappel, cette exigence ne s'applique pas aux étrangers qui ont grandi dans un pays francophone et/ou ont suivi des études en français ou qui possèdent déjà un permis d'établissement (permis C).

Nous vous rappelons également que le permis d'établissement C est requis pour pouvoir déposer une demande de naturalisation.

Attestation du niveau de français (A2 à l'oral, A1 à l'écrit)

Les documents reconnus en Suisse pour prouver son niveau linguistique sont:

- certificat FIDE;

- ou Certificat DELF (Diplôme d'études en langue française);
- ou tout autre diplôme reconnu par le SEM attestant du niveau de français (https://fide-info.ch/doc/105/fideFR_ListeCertificatsReconnus.pdf);
- ou prouver avoir fréquenté une école obligatoire en français (pendant trois ans au minimum);
- ou prouver avoir suivi une formation de degré secondaire (apprentissage, gymnase, etc) ou de degré tertiaire (Uni, HES, etc.) dispensée en français.

Validation des connaissances

Afin de faire valider des connaissances linguistiques déjà acquises

Quand peut-on obtenir un permis d'établissement (permis C)?

Dès 5 ans de résidence en Suisse A1 écrit et A2 oral	Allemagne, Autriche, Belgique, Canada, Chypre, Danemark, Espagne, Etats-Unis, Finlande, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Rép. Tchèque, Suède + les conjoints de Suisses
Dès 10 ans de résidence en Suisse A1 écrit et A2 oral	Bulgarie, Croatie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, autres pays... Demande anticipée possible après 5 ans de résidence A1 écrit et B1 oral

L'équipe du Service des habitants

La Permanence emploi se professionnalise

Créée en 1993 par l'Entraide familiale de Renens (EFRE), la Permanence emploi de Renens, sera reprise par la Fondation Mode d'emploi, sous l'impulsion de la Ville de Renens. Mode d'emploi accompagne les personnes en recherche d'insertion ou en reconversion professionnelle depuis 1992. Du jeune au senior, demandeur d'emploi, assuré de l'AI, bénéficiaire de l'aide sociale, particulier ou sur mandats d'entreprises, elle relève au quotidien les défis d'une insertion professionnelle pour tous.



Diana Toribio et Nina De Souza, spécialistes en réinsertion professionnelle, se tiennent à votre disposition.

La Permanence emploi s'adresse aux personnes domiciliées dans l'Ouest lausannois et offre:

- accueil pour exposer sa situation professionnelle
- soutien pour la rédaction d'une lettre de motivation ou CV
- préparation à l'entretien d'embauche voire l'établissement d'un bref bilan de compétences professionnelles
- orientation vers d'autres services

Ces prestations sont gratuites car subventionnées par les communes de l'Ouest lausannois.

Permanence emploi, rue de l'Avenir 25 à Renens
Horaires: jeudis 9h-12h et 13h-17h et vendredis 9h-12h.
Renseignements et prise de rendez-vous: 079 522 27 65 ou perenens@modedemploi.ch

Les permanences d'impôts de l'AVIVO



Les bénévoles de l'AVIVO, association de défense et de détente de tous les retraités et futurs retraités, sont fins prêts pour vous aider à remplir votre déclaration d'impôt.

Les lundis
17 avril, 8 mai et 5 juin,
de 8 h à 11 h 30
et de 13 h 30 à 16 h 30,
au Centre socioculturel

Sur rendez-vous au 077 528 72 07 (entre 9h et 11h).

La liste des documents à apporter est disponible sous <http://www.avivo-vaud.ch>.

Une modique participation financière sera demandée en fonction des revenus.

RAPPEL : Taxe au sac – Mesures sociales d’allègement de la taxe

Vous êtes parents d’enfants nés en 2020, 2021 ou 2022 ?

Pendant les trois années civiles qui suivent la naissance d’un enfant, vous bénéficiez annuellement de cinq bons convertibles en cinq rouleaux de 10 sacs de 35 litres.

Vous souffrez d’incontinence ?

Sur présentation d’une attestation médicale de votre médecin traitant (document téléchargeable sur notre site ou à demander au Service des affaires sociales) ou du CMS, vous bénéficiez annuellement de cinq bons convertibles en cinq rouleaux de 10 sacs de 35 litres.

Vous souffrez d’autres troubles médicaux générant une quantité de déchets non maîtrisable ?

Notre Service peut distribuer de cas en cas, toujours sur présentation d’une attestation médi-

cale, des bons convertibles en rouleaux de 10 sacs de 35 litres uniquement pour raisons médicales ou de handicap.

Le Service des affaires sociales, familiales et du logement, place du Motty 4, se tient à votre disposition pour le retrait des bons 2023 ou pour tous renseignements, tél. 021 695 33 80. La Directive complète des mesures sociales d’allègement de la taxe est disponible sur le site communal.

www.ecublens.ch/taxeausac



CAMPS D'ÉTÉ 2023

AU CHALET "LES ALOUETTES" À MORGINS/VS

BALADES / JEUX EXTÉRIEURS / PISCINE / TIR À L'ARC / RALLYE / GRILLADES / DEJEUNER À LA FERME / RANDONNÉES / VTT

DE 6 À 16 ANS

DU 3 AU 7 JUILLET 2023
DU 10 AU 14 JUILLET 2023
DU 17 AU 21 JUILLET 2023

POUR TOUT RENSEIGNEMENT :
 021 695 33 38 OU
WWW.ALOUETTES-MORGINS.CH

ECUBLENS
ville et campagne

Subsides communaux accordés aux parents

Pour qui ?

Les familles domiciliées à Ecublens peuvent bénéficier d’une participation de la commune pour certaines dépenses liées à leurs enfants, jusqu’à l’année de leurs 20 ans ou 25 ans pour les études musicales.

Quelles prestations ?

- les titres de transport après la scolarité obligatoire, en faveur des gymnasiens ainsi que des jeunes suivant une première formation non rémunérée (CFC ou reconnue), du type Ecoles des métiers;
- les études musicales, pour autant que les cours soient donnés par une école de musique reconnue ou soutenue par la ville d’Ecublens;
- les traitements orthodontiques;
- les traitements dentaires;
- les camps d’hiver et école à la montagne, soit uniquement les camps organisés dans le cadre

scolaire par l’école publique obligatoire.

Comment ?

Les formulaires de demandes ainsi que les directives communales sont téléchargeables sur le site www.ecublens.ch, rubrique cadre de vie, résidents, subsides parents.

Plus d’informations ?

Le Service des affaires sociales, familiales et du logement, place du Motty 4, 1024 Ecublens, tél. 021 695 33 80 se tient à votre disposition.





Une découverte à travers les murs de la justice !

Dans le contexte de l'histoire de Claude Gueux, lue en classe, Victor Hugo développe la question de la criminalité. Nous avons été réjouis d'aborder ce thème d'une façon plus moderne en nous rendant au Tribunal du District de Montbenon pour y suivre une audience.

A notre arrivée, nous sommes soumis à de strictes restrictions et à une confidentialité. Puis, le condamné arrive pieds et poings liés, encadré par deux policiers. Nous passons près de quatre heures à écouter les questions poignantes posées par les avocats ainsi que par la procureure. L'atmosphère est parfois pesante et inhabituelle dans cette salle aux dorures époustouflantes et aux murs boisés.

La sentence nous parviendra trois jours plus tard par courriel. Nous avons pu juger ce qu'était le Palais de Justice et le magnifique parc de Montbenon avec ses parterres fleuris.

Ce fut une merveilleuse expérience et également l'occasion de progresser en argumentation, tout en apprenant plus sur le fonctionnement de la justice suisse.

Cette enrichissante expérience nous a notamment permis d'aborder de nombreuses questions, comme celle de l'écrit sur les réseaux sociaux. Tout est une preuve pour la justice !

*Le 27 février 2023,
la Classe 11VP/2
du collège du Pontet*



Le mercredi après-midi, je vais au « Mini Matilda » !

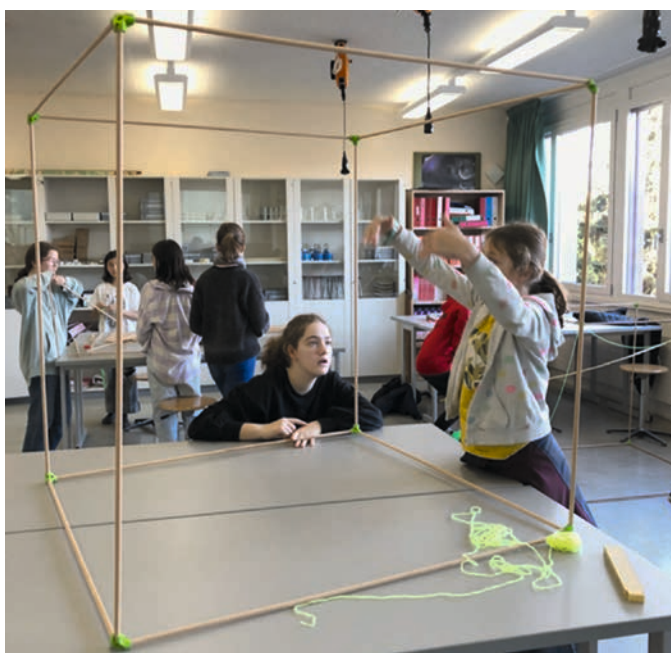
Quelques filles de 8P du Pontet se sont inscrites au cours facultatif de mathématiques.

Ce programme appelé mini Matilda permet aux filles intéressées, de renforcer leur confiance en leurs compétences avérées en mathématiques, à raison de deux cours de deux périodes le mercredi après-midi.

Le cours « mini Matilda » est présenté comme un moyen de lutte contre le faible pourcentage des filles dans les programmes mathématiques.

À l'entrée au gymnase, les filles choisissent deux fois moins que les garçons le niveau « renforcé » en mathématiques. Elles sont presque quatre fois moins nombreuses que les garçons à choisir l'option spécifique Physique et applications des mathématiques.

Le cours Matilda vise, en réunissant les participantes en un seul et même lieu, le pari de désamorcer les stéréotypes de genre: « je ne choisis pas les maths-physique ! C'est pas pour les filles » et de déclencher une dynamique d'émulation et de solidarité entre les adolescentes.



Jubilaires



A l'occasion de leur **90^e anniversaire**, une délégation de la Municipalité a eu le plaisir de rendre visite à :

- M^{me} Ida Scoppa, née le 06.02.1933 (1);
- M. Jean-Jacques Valloton, né le 11.02.1933 (2);
- M^{me} Edwige Cavin-Durand, née le 19.02.1933 (3);
- M^{me} Anita Wenger, née le 02.03.1933 (4).



Et pour son **102^e anniversaire** :

- M^{me} Georgette Thuillard, née le 22.02.1921 (5).

Nous leur transmettons nos meilleurs vœux de santé.



Ville d'Ecublens

| Case postale 133, 1024 Ecublens | Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30 |

Au chemin de la Colline 5

Greffé municipal
Tél. 021 695 33 10

Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises
Tél. 021 695 33 50

A la route du Bois 2

Police, poste de ville
Tél. 021 622 80 00

A la place du Motty 4

Service des habitants
Tél. 021 695 33 70
Lundi fermeture à 18h

Service des finances et de l'informatique
Tél. 021 695 33 30

Service des affaires sociales, familiales et du logement
Tél. 021 695 33 80

Service des ressources humaines
Tél. 021 695 33 01

Au chemin des Esserts 5

Service des bâtiments, évacuation des eaux et durabilité
Tél. 021 695 60 10

Service des travaux publics et de l'environnement
Tél. 021 695 60 15

Service de l'urbanisme
Tél. 021 695 60 80

A la route du Bois 6

Service des activités scolaires et parascolaires
Case postale 136
Tél. 021 557 11 11
Lundi à vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 16h30
Fermé le mercredi après-midi

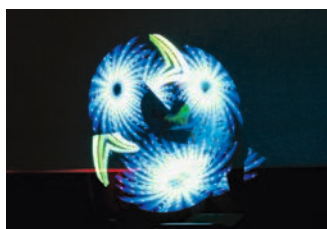
Ouest lausannois

Agence d'assurances sociales de l'Ouest lausannois
Avenue du 14 avril 7 – 1020 Renens
Tél. 021 338 96 00

Quel cirque au SwissTech Convention Center!

Le 8 février, la Municipalité a convié ses aînés pour la traditionnelle journée qui leur est consacrée chaque année.

C'est le thème du cirque qui fut le fil rouge de la manifestation, avec notamment; une performance aérienne au tissu, des acrobaties au sol, un duo d'équilibristes sur les mains, des déambulations sur des échasses et un show de jongleries LED. Les représentations ont été assurées avec brio par la compagnie O'Chap et l'école de cirque de Lausanne-Renens. Le duo Red Light s'est quant à lui chargé de la partie musicale.



Toutes les photos prises durant cette journée sont disponibles sur www.ecublens.ch, rubrique « Découvrir / Galerie photos / Événements / manifestations ».



ARASOL

Association Régionale pour l'Action Sociale dans l'Ouest lausannois

porte d'orientation sociale

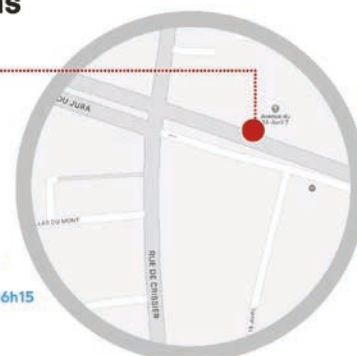
- Aide financière régulière ou occasionnelle
- Aide à l'insertion et à la recherche d'emploi
- Aide psychosociale, écoute, accompagnement personnalisé
- Aide au logement: prévention, conseils
- Permanence juridique
- Assurances sociales, AVS, AI, PC, PC-familles
- Allocations familiales, allocation maternité
- Demande de subside à l'assurance maladie
- Recrutement de curateurs volontaires



partageons nos chemins

Avenue du 14 Avril 7
1020 Renens
+41 21 316 84 00
arasol@aras.vd.ch

Sans rendez-vous
lundi - vendredi
8h30 - 11h30 // 14h00 - 16h15



Deux projets pour améliorer la mobilité à Ecublens

2023 sera placé sous le signe de la mobilité durable. Deux projets, réalisés par l'Association transports et environnement (ATE), vont s'intéresser à la mobilité scolaire et à celle des seniors. Ils contribueront à alimenter le Plan Piéton réalisé par la Commune.

L'ATE est une association qui s'engage depuis plus de 40 ans pour une mobilité pacifiée et sécurisée. Elle a à cœur de mener des projets qui incluent les publics vulnérables, comme les enfants et les personnes âgées, les grands oubliés de l'aménagement du territoire. Depuis plusieurs années, l'ATE développe des Plans de mobilité scolaire et seniors et fournit des outils aux communes afin de créer un urbanisme plus inclusif.

Le Plan de mobilité scolaire se base sur une démarche participative incluant les enfants, leurs parents et enseignant/e/s ainsi que les différents partenaires du chemin de l'école (Associations de parents d'élèves, patrouilleurs, parascolaire, etc.). Cette démarche permet d'appréhender la mobilité générée par un établissement scolaire, mais également de s'intéresser aux souhaits des enfants concernant leur mobilité. L'enquête et le bilan de mobilité dressent une



cartographie précise des itinéraires, des modes de déplacements et des éventuels points dangereux de ces cheminements. Ces données cartographiques sont complétées par des rencontres avec les partenaires de l'école et du quartier afin de nourrir une réflexion complète sur le chemin de l'école. À la suite d'une visite de terrain organisée avec des ingénieurs spécialisés en sécurité routière (BPA Bureau de prévention des accidents), l'ATE rédige une série de mesures et recommandations qui visent à résoudre à court, moyen ou long terme les problèmes identifiés par l'enquête.

Le Plan de mobilité seniors part d'un constat simple : les personnes âgées constituent le groupe démographique dont la croissance est la plus forte. On estime que d'ici 2045, la Suisse comptera environ 2,7 millions de personnes âgées de 65 ans ou plus, soit près d'un tiers de la population. Cette évolution met en lumière un défi actuel pour les autorités : elles doivent favoriser la sécurité, l'autonomie et la mobilité durable d'une population vieillissante.

Aujourd'hui, l'espace public est souvent inadapté et limite l'autonomie et la mobilité des seniors. Depuis 1994, on constate une diminution progressive de leurs

déplacements à pied, à vélo ou en transports publics.

Le Plan de mobilité seniors est une réponse à cette problématique. Un questionnaire est tout d'abord envoyé à toutes les personnes de plus de 65 ans habitant la commune. Il vise à diagnostiquer les habitudes de mobilité et les écueils urbanistiques présents sur le territoire de la commune. Pour affiner ce dernier, une démarche participative est ensuite menée avec les seniors volontaires. Un rapport est aussi édicté avec le BPA pour fournir solutions et idées à la commune.

Ces deux projets sont également l'occasion de sensibiliser l'ensemble de la population aux réalités de la mobilité des enfants et des personnes âgées et à l'importance de leur place dans nos communes.

Dans le cas d'Ecublens, ces deux démarches participatives et leurs rapports serviront de base à la réalisation du Plan piéton communal, afin que celui-ci soit adapté aux besoins des publics les plus fragiles, et donc à l'ensemble de la population.



Pour plus d'informations, vous pouvez vous rendre sur les sites www.mobilitescolaire.ch et www.mobilitesenior.ch et si vous êtes enfants, parents ou seniors nous vous remercions d'avance de votre participation !

La Fondation Pro-XY à vos côtés

Basée sur des valeurs de solidarité et de partage, Pro-XY a pour mission de soutenir les proches aidants.

La Fondation agit en priorité sur le terrain, par le biais d'actions concrètes telles que l'organisation de relèves du proche aidant et la dispense de conseils. Un travail de promotion de leur rôle et de prévention des risques d'épuisement complète cette activité.

Une approche qui tient compte des besoins de chacun

En favorisant un travail de proximité centré sur la personne et les relations qu'elle entretient avec son entourage, elle permet aux proches aidants de s'investir plus longtemps et dans de meilleures conditions, tout en offrant au proche aidé la possibilité de vivre des moments agréables et valorisants.

Une heure de relève = 2 heures de réconfort



Relève

Le proche aidant
se ressource

Le proche aidé
a du plaisir

Les objectifs d'une relève

Pour le proche aidant

- Se ressourcer
- Avoir du temps pour lui
- Poursuivre ses activités
- Entretenir des contacts sociaux

Pour le proche aidé

- Être aidé pour mieux exister
- Avoir des moments de plaisir et de distraction
- Pouvoir faire ce qui lui tient à cœur
- Maintenir, voire retrouver son autonomie

Pour plus d'information, vous vous invitons à visiter notre site Internet ou à contacter les responsables régionales.

www.pro-xy.ch • 021 646 83 93 • pro-xy@pro-xy.ch • [@fondationproxy](https://www.facebook.com/fondationproxy)



Earth Hour: une heure sans lumière pour le climat

Considérée comme la plus grande manifestation mondiale en faveur de la lutte contre les changements climatiques, Earth Hour impacte visuellement pour sensibiliser la population aux questions environnementales.

Depuis deux ans, Ecublens se rallie à l'action pour célébrer l'Heure de la Terre qui s'est tenue cette année le **samedi 25 mars à 20h30**, heure locale. Pendant une heure, l'éclairage extérieur du temple du Motty a été éteint, ainsi que les panneaux lumineux à travers la ville. Le SwissTech Convention Center à l'EPFL s'est associé à la Ville d'Ecublens pour signifier son soutien à la lutte contre les changements climatiques, en éteignant symboliquement le Centre des congrès.

Une heure, ça peut paraître peu. Mais l'important n'est pas l'impact énergétique, c'est le sentiment d'agir et de se réunir avec les millions d'autres personnes de par le monde qui font comme nous, à Ecublens; c'est un acte qui affirme notre volonté de changement.

Pour découvrir comment utiliser votre heure pour la Terre, rendez-vous sur www.earthhour.org

L'EMS Clair-Soleil à la recherche de bénévoles

Souhaitez-vous donner un peu de votre temps pour des échanges riches et intergénérationnels? Nous sommes à la recherche de bénévoles pour accompagner les résidentes et résidents de l'EMS Clair-Soleil dans des activités individuelles ou en groupe.

Pour quelles activités?

Promenade ou jardinage dans le parc, discussions et échanges, lecture ou jeux de société, les possibilités sont variées et représentent autant de moments précieux tant pour le ou la pensionnaire que pour le ou la bénévole!

Et si votre passion, c'est le chant...

Nos résidentes et résidents adorent la musique et nous cherchons également une ou des personnes à même de relancer et animer notre chorale.

Pour aller plus loin

Nous vous renseignons volontiers sur notre programme d'animation et le rôle important que vous pourriez y jouer. N'hésitez pas à nous appeler au **021 694 22 22** ou par e-mail à ems.clairssoleil@fa2.ch. Nous nous réjouissons faire connaissance!



LE MONDE SE FÊTE À ECUBLENS

SAMEDI 3 JUIN DÈS 16H



PLACE DE FÊTE DU PONTET

ACCESSIBLE EN MÉTRO ET PARKING VÉLO DISPONIBLE

BONNE AMBIANCE
ET DURABILITÉ

SAVEURS ET MUSIQUES
DU MONDE

Hyper Ouest: un voyage extraordinaire à travers l'Ouest lausannois!

Hyper Ouest c'est la toute nouvelle aventure artistique de l'Ouest lausannois au cœur d'un territoire en pleine transformation urbaine. Cet événement festif et populaire aura lieu du 27 avril au 7 mai 2023 dans les huit communes du district de l'Ouest lausannois.

Le but? Fédérer ses habitants à travers des expériences insolites et partagées de ce territoire en mutation. A travers la musique, la danse, la performance et l'exploration, cette manifestation multi-lieux invite à redécouvrir les trésors de l'Ouest lausannois en investissant les espaces quotidiens et des lieux en transition de façon inédite, unique et exceptionnelle.

Le temps d'un événement conçu comme une fête, ces moments artistiques et éphémères raconteront le district et ses coulisses, interrogeront à travers l'art les thématiques propres à un territoire en évolution: les proximités et l'humain; la nature et le patrimoine; la mobilité et le bien vivre ensemble dans la ville du futur.

À Ecublens, Hyper Ouest vous concocte de très beaux projets

Avec Les Créatures de Thévenaz-Leduc, le festival Hyper Ouest ouvrira au public un cadre stupéfiant, celui de la plus grande usine de recyclage et tri de ferraille et de métaux du canton: l'entreprise Thévenaz-Leduc. Fantasmagorie imaginée par le collectif 409 à partir des bruits des fureurs mécaniques broyées dans ce lieu, fête mystique et populaire qui confronte les mythologies, les Créatures de Thévenaz-Leduc fait dialoguer musique, danse, cirque et funambulisme.

Rendez-vous ensuite pour un événement spécial avec la troupe Urban Move Academy (UMA) de Nicolas Musin. Passionné de danse et de skate, il fait la part belle à la culture urbaine, du ride au parkour en passant par la danse, sur l'esplanade de l'EPFL. Durant les portes ouvertes de l'école les 29 et 30 avril, la compagnie, armée de ses skatebolts, rollers ou autres, offrira un spectacle de danse urbaine avec divers moments participatifs, le tout

accompagné d'une session musicale animée par un DJ.

Voisin de l'EPFL, le festival de l'Université de Lausanne Unilive invitera sur sa grande scène le festival Hyper Ouest le temps d'une soirée musicale explosive qui marquera cet anniversaire!

Enfin, c'est avec Nebula dans le bois de la grange de Dorigny, que l'artiste Vania Vaneau abordera le corps humain en relation avec la nature comme la rencontre de champs de forces dans un contexte post-apocalyptique. Dans une sorte d'archéologie du futur, Nebula questionne

quels autres rapports au temps, à la fabrication, à la terre et aux chimères pourraient surgir pour dessiner une cosmogonie nouvelle. Quelles mutations et hybridations pourraient advenir du chaos?

Accompagnée de Celia Gondol, plasticienne et scénographe, des musiciens de Puce Moment (Nico Devos et Pénélope Michel) et de Abigail Fowler à la création lumière, Vania Vaneau axe sa recherche dans le rapport à des matières et gestes, à la fois archaïques, telluriques, de métamorphoses et d'apparitions. Il y est question de révé-

ler l'état originel des éléments, de créer des rituels de guérison, de fertiliser l'espace et d'explorer les notions de catharsis et d'extase.

Un voyage extraordinaire à travers plusieurs sites, un lieu central rassembleur, un riche programme tous publics, à découvrir sur www.hyperouest.ch.

Organisé par l'association Futur Ouest, en partenariat et avec le soutien des communes de Busigny, Chavannes-près-Renens, Crissier, Ecublens, Prilly, Renens, Saint-Sulpice et Villars-S-Croix.



SAMEDI 13 MAI 2023

📍 Salle EPH, Collège du Croset, Ecublens

📄 Entrée gratuite - Buvette

SESSION 1

13h00	ACCUEIL
13h30	ATELIERS
14h45	SPECTACLE
15h15	CLÔTURE

SESSION 2

15h45	ACCUEIL
16h15	ATELIERS
17h30	SPECTACLE
18h00	CLÔTURE



INSCRIPTION OBLIGATOIRE

www.ecublens-animation.ch





Le 12 mai 2023 de 19h à 4h, la 41^e édition du Festival Balélec, plus grand festival étudiant d'Europe, aura lieu sur le campus de l'EPFL, accueillant plus de 15000 festivaliers et festivalières pour assister à une quinzaine de concerts. Nous avons à cœur d'assurer le bien-être tant de nos participants et participantes ainsi que des riverains et riveraines proches du festival qui pourraient être impacté-e-s par ce dernier.

L'Association Balélec vous informe par la présente du risque de perturbations de la circulation ainsi que de nuisances sonores dans les alentours de l'EPFL. Afin d'assurer que les exigences légales soient bien respectées, le niveau sonore sera continuellement vérifié durant le festival, et des mesures seront mises en place pour éviter le stationnement sauvage. Plus d'informations sont disponibles à l'adresse info@balelec.ch.

Nos scènes joueront de 19h à 3h. La police, présente sur place, ainsi que les communes et le canton, ont été avertis de l'événement.

Le Festival Balélec vous remercie de votre compréhension.

la fête des voisins

Vendredi 2 juin 2023
Ecublens

Invitez vos voisin(e)s à vivre un moment convivial et chaleureux !
Pour que la fête soit encore plus belle, la Ville d'Ecublens vous encourage dans votre organisation en vous offrant un sac garni pour votre apéritif (dans la limite des disponibilités).

Inscriptions à www.ecublens.ch/lafetedesvoisins-2023

ECUBLENS
VILLE D'ECUBLENS

Réfection du Pont Rouge – Réouverture de la Voie Verte

La Voie verte, liaison de mobilité douce entre Ecublens et Denges, est rétablie avec l'achèvement des travaux de réfection du pont Rouge au mois de décembre 2022.

Ce nouveau Pont Rouge réalisé en une seule pièce de béton fibré ultra-performant, est une première européenne pour ce type de ciment blanc teinté dans la masse avec une telle portée. Le design du pont proposé par le bureau d'ingénieurs Ingphi avec ce matériau innovant a permis d'affiner la structure, de réduire la pente de moitié par rapport à l'ancienne passerelle et d'obtenir une couleur rouge uniforme durable dans le temps.

La réutilisation des fondations existantes et le levage de la structure au-dessus des arbres a permis de préserver la zone naturelle de la Venoge. Le Ponceau, ouvrage connexe du côté d'Ecublens, a également été retravaillé avec un nouveau

tablier deux fois plus large et la réutilisation des garde-corps rouges rivetés datant de l'ancien pont rouge métallique.

Ce chantier est le fruit d'une collaboration entre les Municipalités de Denges et d'Ecublens avec le soutien de la direction générale de l'environnement du canton de Vaud. La Municipalité remercie l'entreprise Frutiger et le bureau d'ingénieurs Ingphi pour la réalisation de cette prouesse technique, alliant un design tout en courbures et une coloration inédite pour un béton fibré ultra-performant.

Des questions sur cet ouvrage d'art? Etienne Brajon, chef de projets, responsable entretien des ouvrages d'art, 021 695 63 04 ou etienne.brajon@ecublens.ch.





ASSOCIATION PRO VELO REGION LAUSANNE
1000 LAUSANNE
WWW.PRO-VELO-LAUSANNE.CH

Invitation à deux événements de PRO VELO Région Lausanne Groupe Ouest en un week-end :

Samedi 13 mai 2023

Bourse aux vélos

Renens

à proximité de la promenade des Verdeaux (avec le vide-grenier)

Réception des vélos de 9h00 à 10h00
Vente de 10h00 à 12h00
Encasement ou reprise des invendus de 12h00 à 13h00
Attention: **MAXIMUM 5 vélos** par vendeur.

Dimanche 14 mai 2023

BALADE FAMILIALE DANS L'OUEST



RDV 9h30
Place de la Gare de Renens (côté sud)
Retour estimé : 12h30 à 14h



Ouverte à toutes et à tous et adaptée aux familles, le jour de la fête des mères. 17 km. PRO VELO offre un petit apéro au bord du lac à Préverenges.

Les participant.e.s roulent sous leur propre responsabilité.
Moins de 16 ans accompagné.e.s d'une adulte svp.
Annulation en cas de météo défavorable.

Inscriptions jusqu'au 10 mai 2023
https://www.pro-velo-lausanne.ch/balade_velo_familiale_ouest20230514



Cartes journalières en vente par la Ville

La Ville d'Ecublens dispose de **8 abonnements CFF « Flexicard »**, sous forme de cartes journalières.



Ils donnent droit à la libre circulation dans tout le rayon de validité des CFF, en seconde classe, le jour indiqué sur la carte. Ces cartes permettent également de voyager avec les cars postaux, ainsi qu'un grand nombre de lignes de bus, chemins de fer et bateaux.

Les cartes peuvent être obtenues aux conditions suivantes :

- Le prix de vente de la carte est de **Fr. 40.-**.
- Prestation réservée uniquement aux **habitants d'Ecublens**.
- Une fois la carte acquise, aucun remboursement ni échange ne sera possible.

La Ville d'Ecublens dispose également de **3 abonnements CGN** en 1^{ère} classe sous forme de cartes journalières, destinés exclusivement aux habitants d'Ecublens.



Pour la somme de **Fr. 20.-**, elles permettent de naviguer à volonté sur le lac Léman, en 1^{ère} classe, durant toute une journée. **Par contre, elles ne sont pas valables pour les croisières événementielles.**

Ces cartes sont disponibles auprès du Service des finances et de l'informatique. Elles sont également mises en vente sur le site internet de la Ville, www.ecublens.ch. Le guichet virtuel permet la consultation des disponibilités et la réservation d'une ou plusieurs cartes CFF et/ou CGN. Pour celles et ceux qui souhaitent recevoir les cartes par courrier directement à la maison, le paiement en ligne au moyen d'une carte Postfinance, Visa ou Mastercard est également possible.

Renseignements complémentaires: Services des finances et de l'informatique, place du Motty 4, 1024 Ecublens – Tél. 021 695 33 30 – finances@ecublens.ch

↔ SBB CFF FFS

CGN⁺



LA GRANDE LEÇON DE GYM
LE 13 MAI À 11H
PLACE DU PONTET ECUBLENS

DUEL INTERCOMMUNAL

Mets ta plus belle tenue de sport et viens participer à la grande leçon de gym d'Ecublens !

Inscriptions sur place de 10h30 à 11h
Renseignements 021 695 33 50

www.duelintercommunalcoop.ch

TÉLÉCHARGE L'APP

«A table!» Deux résidentes vaudoises au fourneau pour un livre



Le restaurateur de collectivités Eldora a récemment publié un livre intitulé «Recettes secrètes de nos aînés». Ce livre regroupe les recettes de 26 seniors en EMS de toute la Suisse.

Deux résidentes de l'EMS Clair-Soleil à Ecublens ont participé à cette initiative en partageant leur recette préférée. **Janine Martin-Monthoux**, 87 ans, a préparé un jambon sauce porto, tandis qu'**Elisabeth Schitzguebel**, 96 ans, a partagé la préparation de sa fameuse salade d'oranges. L'enthousiasme des deux rési-

dentés à l'idée de cuisiner à nouveau et de partager leurs recettes a conduit le chef de cuisine de l'EMS, Sébastien Purro, à mettre en place des ateliers de cuisine une fois par semaine. Ces moments d'échange autour de la confection d'un petit plat typique sont autant d'occasions d'éclats de rire, de partage de recettes et de confidences. Ils permettent aussi aux pensionnaires de retrouver des gestes familiers et d'exercer leur dextérité en découpant fruits, légumes et viandes pour réaliser leurs mets préférés.

Le Festival de la transition – 2^e édition!

**FESTIVAL
DE LA
TRANSITION
ECUBLENS**

Fort du succès de l'édition précédente, la Ville d'Ecublens et Action Climat Ecublens organisent avec plusieurs partenaires une nouvelle édition du Festival de la transition dédiée à la durabilité et aux transitions énergétiques et écologiques.

Cette année, le Festival de la transition s'activera autour du thème des métiers de l'avenir en lien avec la transition écologique, en particulier le vendredi soir. Le samedi verra une ving-

taine de partenaires vous proposer, **de 10h à 16h**, différentes activités pour tous les âges, ainsi que des produits locaux. La Commune vous offrira également le verre de l'amitié.

En juin, la durabilité sera à l'honneur à Ecublens! **Réservez déjà les dates: 16 et 17 juin**, sur la place de fête du Pontet!

Le programme complet sera disponible prochainement sur le site d'Ecublens Action Climat (via ce QR code) et celui de la ville.



Chauffez renouvelable: le conseil incitatif gratuit

Avec le conseil incitatif «chauffez renouvelable», les propriétaires d'immeubles ainsi que les propriétaires par étage peuvent compter sur un ou une spécialiste pour répondre à toutes les questions concernant le remplacement du chauffage, et ce gratuitement.

En remplaçant votre chauffage, vous pouvez réduire nettement vos émissions de CO₂ et contribuer ainsi à la préservation du climat. En faisant le pas de passer à l'énergie renouvelable, vous n'aidez pas seulement le climat et l'environnement, mais vous économisez aussi de l'argent à long terme. Franchir le pas souligne incontestablement votre engagement pour la protection du climat et de l'environnement et permet à long terme de préserver votre porte-monnaie. La Confédération, à travers SuisseEnergie, vous accompagne dans cette démarche.

Avant de franchir le cap, bénéficiez de conseils avisés «chauf-

fez renouvelable»: prenez rendez-vous et la ou le prestataire de conseil incitatif visite le bâtiment et conseille sur place sur toutes les possibilités de remplacement du chauffage. Cela facilite le choix de systèmes de chauffage fonctionnant aux énergies renouvelables adaptés à votre immeuble. Le conseil incitatif «chauffez renouvelable» est gratuit et sans engagement pour les propriétaires de bâtiments, c'est-à-dire que vous décidez quand et avec qui vous souhaitez remplacer votre chauffage. A Ecublens, l'entreprise ACRI énergies Sàrl se tient à votre disposition; vous trouverez d'autres prestataires sur le site de «chauffez renouvelable».



Scannez ce code et rendez-vous sur www.chauffezrenouvelable.ch

commune de
CRISSIER



Tour de Romandie



TOUR DE ROMANDIE

26 AVRIL 2023

**DÉPART DE LA 1^{ÈRE}
ÉTAPE À CRISSIER**

AU PARKING DE CHISAZ

11H00 ANIMATIONS ET

RESTAURATIONS

13H15 DÉPART DE LA COURSE

POUR PLUS D'INFORMATIONS

WWW.TOURDEROMANDIE.CH

WWW.CRISSIER.CH



Le Passeport Vacances 2023

La Commune d'Ecublens remercie tous les partenaires du Passeport Vacances, sans qui nous ne pourrions offrir à nos jeunes citoyens une panoplie d'activités insolites, élargies et captivantes dans le cadre de cette prestation pendant les vacances d'été. Pour 2022 il s'agissait du tennis-club pour l'initiation au tennis; la bibliothèque communale pour les coulisses d'une bibliothèque; l'Action Climat pour la préparation d'un repas avec les produits de la ferme. Pour l'édition 2023, si vous avez une activité à proposer en qualité de nouveau partenaire du Passeport Vacances, n'hésitez pas à contacter le Service des activités scolaires et parascolaires au 021 695 33 94.

Les activités du Passeport Vacances 2023 auront lieu du 3 au 16 juillet et du 7 au 20 août.

Passeport traditionnel

Pour les enfants dès 9 ans révolus (nés dès le 3 juillet 2014 pour

la session de juillet et dès le 7 août 2014 pour celle d'août) et jusqu'à 15 ans (fin de scolarité obligatoire).

Prix: Fr. 45.- par enfant
Fr. 40.- dès le 2^e enfant d'une même famille

Passeport farniente

Pour les enfants dès 13 ans révolus (nés dès le 5 juillet 2010) et jusqu'à 15 ans (fin de scolarité obligatoire).

Prix: Fr. 25.-

La vente des passeports vacances aura lieu au Service des Activités Scolaires et Parascolaires – 1^{er} étage du bâtiment administratif Mercure, route du Bois 6 du 30 mai au 5 juin 2023 de 08 h 30 à 11 h. 30.

Une photo format passeport est nécessaire.

Renseignements sur www.apvrl.ch



Aux fourneaux!

Le jeudi 3 mars 2023, les élèves de l'OCOM « Education nutritionnelle », enseignée par M^{me} Beuret, ont cuisiné pour un de leur parent.

Au menu il y avait de l'émincé de bœuf tessinois accompagné de riz et de fagots de haricots. Le dessert était composé

d'une mousse au chocolat avec quelques fruits frais.

Ils ont commencé à 17 h à mijoter les plats par équipe de deux. A 18 h 30, les parents sont arrivés et ont pu avant la dégustation, apprécier la décoration de la table.

Les élèves de 10^e VG et leurs parents



A vos agendas – Festival Country Destiny

C'est bientôt le 15^e anniversaire du festival Destiny que nous allons fêter ensemble sur la Place du Pontet de notre belle ville d'Ecublens.

Au programme, 10 concerts de qualité mélangeant la musique Country, Rock, Rockabilly, Folk-Rock et Bluegrass. Des stands de restauration variés avec bien sûr les célèbres Burgers de bison, mais aussi saucisses, hot dogs, crêpes et autres surprises.

Des bars pour épancher votre soif, de l'animation avec le grand retour de la prison, le tire pipe, les stands photos et maquillage entre autres pour les petits et les grands.

Le samedi, un grand marché de produits du terroir, d'artisans locaux vous sera présenté et vous permettra de découvrir les fournisseurs de notre région.

Le Festival Country Destiny, c'est une ambiance festive et familiale, c'est un rendez vous incontournable dans la région, c'est un accès totalement gratuit aux concerts et à la fête. C'est l'événement de l'année à Ecublens, ouvert à tous, auquel chacun se doit d'y être.



Vous pouvez participer comme festivalier, mais aussi comme bénévole et vivre cet événement depuis l'intérieur.

Vous pouvez dès aujourd'hui vous inscrire sur notre site pour

participer au montage, aux deux jours de fête, au démontage.

Rappel très important, l'entier de l'organisation est géré par des bénévoles et la totalité des bénéfices sera reversé en faveur des

enfants atteints dans leur santé. Merci de votre soutien et Vive le Festival Country Destiny.

*Thierry Piotet,
Président du comité du festival*

Union des Sociétés Locales d'Ecublens Recherche de bénévoles

La Ville d'Ecublens compte 23 Sociétés locales sportives ou culturelles qui proposent des activités différentes pour tous les âges, avec généralement une cotisation attractive, à la portée de toutes et tous.

Pour vous proposer des activités variées de qualité, accompagnées par des personnes compétentes et formées, les Sociétés reçoivent une subvention communale. Des salles, des installations et locaux sont mis également à leur disposition par la commune.

Ces Associations font vivre la Commune d'Ecublens et organisent, tout au long de l'année

des manifestations, des soirées, des repas de soutien, des lotos, des tournois, etc. accessibles à toutes et à tous.

Pour rappel, les différents Comités sont composés de bénévoles, soit de personnes qui fournissent une activité non rémunérée, exercée librement et destinée au bien commun.

Ces bénévoles sont indispensables. Ils consacrent du temps, partagent leurs connaissances et font vivre nos Sociétés locales et nous ne les remercierons jamais assez pour leur engagement.

De plus c'est une belle façon de s'intégrer à la vie locale et de faire des connaissances.

Il y a des postes pour toutes les personnes motivées, adaptés à leurs envies et leurs connaissances dans toutes nos différentes Sociétés sportives et culturelles.

Si vous n'êtes pas encore bénévole, mais que vous souhaiteriez le devenir, vous pouvez envoyer un courriel à : usl1024ecublens@gmail.com.

Nous transférerons avec un énorme plaisir votre intérêt à nos Sociétés.

Pour rappel, vous n'avez pas besoin d'être membre d'une Société pour aider. Même une à deux heures par année lors d'une manifestation vous apporteront une belle expérience que vous

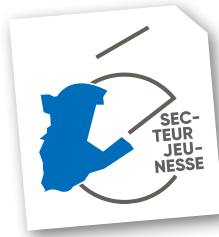
pourrez ajouter également sur votre CV pour le valoriser.

Il n'y a que du positif à nous rejoindre et nous avons besoin de vous.

*Pour le Comité de l'USL
Anne-Claude Studer,
Présidente*



Un début d'année et beaucoup de questionnements...



Ce premier trimestre la thématique « comment trouver sa voie » est mise en avant au centre de jeunes. En effet, le temps est venu pour beaucoup de jeunes fréquentant le centre de se questionner sur leur futur professionnel. Afin de les accompagner dans leurs questionnements et leurs cheminements une batterie d'activités a été mise en place.

Chaque premier vendredi du mois une projection de film est proposée. Les films choisis soulignent les diverses possibilités professionnelles. Le film « Ténor », par exemple, mettant en avant un jeune qui choisit une profession qui ne semblait pas lui être destinée de prime abord a été diffusé. Ces projections permettent de faire découvrir des options de carrière et de créer des discussions autour des diverses professions connues.

Une fois par mois se déroule également une soirée débat. Lors de celle-ci, la voix est donnée aux jeunes du centre. Ceux-ci sont invités à partager en groupe leurs positionnements et leurs points de vue.

Afin d'accompagner au mieux les questionnements professionnels des jeunes, une collaboration s'est développée entre la psychologue conseillère en orientation des écoles et le centre de jeunes. Cette rencontre a pour but de déconstruire les aprioris sur certaines professions et de mieux comprendre les divers cheminements de formation.



Des écrans, des manettes et des sourires



La deuxième édition du tournoi d'E-sport « Le Game », organisé conjointement par plusieurs centres d'animation lausannois membres de la FASL, s'est déroulée les 28 et 29 janvier derniers dans les locaux de la maison de quartier de la Bourdonnette.

Dans le cadre d'un rapprochement voulu par les acteurs jeunesse de la région, en anticipation de la forte croissance démographique qui s'annonce, les jeunes des communes avoisinantes ont ainsi été invités à participer à cette compétition qui s'est étalée sur deux après-midis. L'objectif était de permettre aux jeunes de se rencontrer durant la période hivernale tout en s'affrontant sur leurs jeux vidéo favoris.

C'est ainsi qu'un groupe d'Ecublens a pu se mesurer à plus d'une douzaine d'équipes du Grand-Lausanne sur le jeu « Rocket League »,

dans lequel des voitures rivalisent d'ingéniosité pour envoyer un ballon de foot géant au fond des buts dans une arène surdimensionnée. Le lendemain, l'ensemble des équipes se sont affrontées sur un jeu collaboratif inconnu de la plupart d'entre eux: « Worms ».

Ce sont alors les résultats cumulés sur les deux jours qui ont désigné les vainqueurs du premier prix plus qu'alléchant: un bon de 2500 francs destiné à organiser un petit voyage avec deux accompagnants. Malgré leur bonne performance lors de la première journée, l'équipe d'Ecublens n'est pas passée loin d'empocher la victoire et a finalement terminé à une excellente deuxième place. Bravo à eux!

De belles glissades à Leysin

Le samedi 4 février dernier, le centre de jeunes s'est rendu au Tobogganing Park à Leysin. Une quinzaine de jeunes ont pu profiter de l'air frais et du soleil de la montagne. L'occasion de bien profiter et de rire entre copains.

C'est en fin de matinée que toute cette équipe est partie en train jusqu'à Leysin. Le voyage fut long mais en valait la peine. A peine arrivé, une bataille de boules de neige avait commencé mais c'était déjà le moment de mettre le pantalon de ski, les gants, le casque et direction le grand frisson. Certains ont attaqué directement avec la piste la plus raide, tandis que d'autres ont commencé en douceur avec des pistes plus tranquilles.

Les plus courageux ont décidé de se lancer sur la piste dite « Big Air Bag », qui consiste à faire un saut et d'atterrir sur un énorme matelas gonflable. C'est avec la boule au ventre mais soucieux

de respecter les règles de sécurité qu'ils se sont élancés un par un sur cette piste. Certains ont également testé la piste avec le looping qui leur a assuré des sensations fortes.

Tous les jeunes sont repartis avec des histoires à raconter et le sourire jusqu'aux oreilles. Ils se réjouissent déjà des prochaines sorties avec le centre de jeunes.



Grand tournoi de Futsal de l'Ouest: le retour

Après plusieurs éditions annulées en raison des mesures sanitaires, le grand tournoi de futsal de l'ouest lausannois a enfin fait son retour le 12 février dernier. Organisé conjointement par les travailleurs sociaux de l'ouest lausannois et un collectif de jeunes Prillérans qui débute dans l'organisation d'événements sportifs, la « CS Cup », le tournoi a réuni plus d'une vingtaine d'équipes dans 3 catégories différentes.

Dans les salles de sport flambant neuves du collège de la Planta, à Chavannes-près-Renens, plus de 200 jeunes se sont ainsi retrouvés pour un dimanche placé sous le signe du sport, du plaisir et du fair-play. Encadrés par des arbitres semi-professionnels, habitués à gérer les émotions de jeunes adolescents, les joueurs et joueuses du district se sont dépensés sans compter pour tenter d'obtenir la victoire et por-

ter haut les couleurs de leur commune et de leur quartier.

C'est donc dans une ambiance de folie, soutenus par leurs camarades, que trois équipes d'Ecublens ont pris part à cette compétition. Alors que l'une s'est inclinée non sans bravoure en finale, la deuxième a obtenu le prix du fair-play venant gratifier leur excellente attitude tout au long du tournoi.

Soirées pizza-bowling ou encore bons d'achats pour un magasin de sport bien connu à Bussigny faisaient partie des lots dont les équipes lauréates ont pu profiter pour se remettre de leurs émotions et consolider ainsi leurs amitiés.



Le printemps arrive gentiment...

Avec lui renaissent les envies de balades, de rencontres, de jardinage... La bibliothèque vous propose quelques activités pour répondre à ces appels !

Bébé-lit les 10 et 20 de chaque mois : des histoires, des comptines, un temps tout doux pour faire pousser les 0 à 4 ans.

L'heure du conte, le deuxième mercredi du mois : deux ou trois graines de peur, une poignée de pépins de rires, quelques plantons de réflexion... les contes fertilisent l'imagination (dès 5 ans) !

Brico-livre, pendant les vacances scolaires : de quoi cultiver sa créativité en bonne compagnie (5-12 ans) !

Permanence smartphone pour les seniors : toutes les questions qui vous turlupinent à propos de l'utilisation de votre smartphone ou de votre tablette ont certainement une réponse !

Et pour finir : La **grainothèque** est à votre disposition pour de nouvelles découvertes jardinières ! Venez prendre des graines, apportez-en d'autres... Vos balcons, vos bacs, vos jardins vous en seront reconnaissants... votre ville aussi !



Prochainement :

Heure du conte
6-10 ans
Mercredis 12 avril, 10 mai
et 14 juin de 14h à 15h

Bébé lit
0-4 ans
Deux fois par mois
Jeudi 20 avril, mercredi 10 mai
et mardi 20 juin de 10h à 11h

Brico-livre
5-8 ans : de 10h à 11h30
9-12 ans : de 13h30 à 15h
(sur inscription)
Jeudi 13 avril et mardi 18 avril

Bourse aux graines :
Samedi 22 avril de 9h à 12h

Permanence numérique seniors
Jeudi 4 mai de 13h30 à 17h

Partage de lectures
(organisé par les 55+)
Mercredi 31 mai, 09h00

Consultez notre programme
sur www.ecublens.ch

Une envie de jardiner ? La Culture Urbaine arrive à Ecublens !

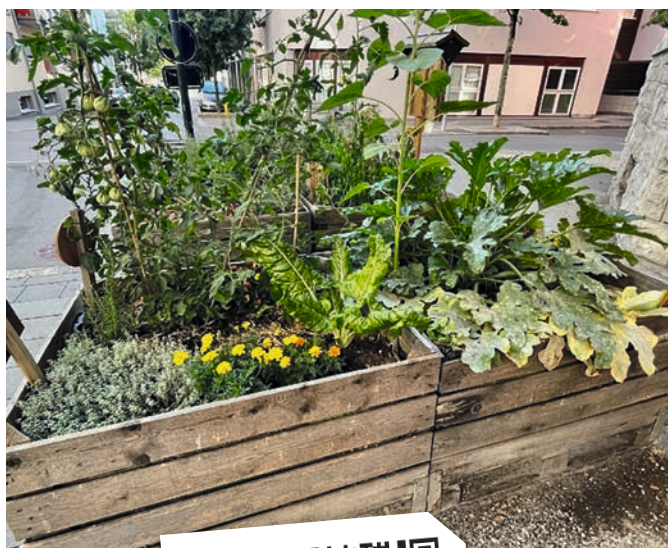
Que vous souhaitiez planter des fleurs, des plantes comestibles dans un bac ou dans un espace vert public, la Ville d'Ecublens analyse votre projet et délivre des permis de végétaliser. Ils vous permettent de jardiner gratuitement dans l'espace public, de vous rencontrer et de rendre la ville plus agréable.

Depuis ce printemps, la Ville d'Ecublens met à disposition de sa population des permis de végétaliser, dans le but à la fois de verdir davantage les quartiers et de permettre à n'importe qui de produire ses propres aliments. Ces permis se subdivisent en trois catégories : semer des fleurs au pied d'un arbre, cultiver un bac mis à disposition gratuitement et travailler la terre dans un espace vert appartenant à la Ville.

Les principes de base de la Culture Urbaine d'Ecublens sont le partage et le plaisir. Bien qu'il

soit possible de cultiver un bac de manière individuelle, il est fortement recommandé de réaliser le projet à plusieurs, afin de ne pas perdre la motivation et ainsi d'en assurer la pérennité. En respectant les règles (aménagement et cohabitation, entretien, écologie et biodiversité), la Ville vous octroiera un permis de végétaliser pendant un an, renouvelable tacitement. Vous ne savez pas quoi planter ? La Bibliothèque communale possède depuis peu une grainothèque ! Partagez un moment convivial avec nous le **22 avril à la bibliothèque** pour échanger, trier les graines, et discuter autour de la Culture Urbaine !

Pour plus de renseignements, rendez-vous sur la page internet d'Ecublens, en scannant ce QR-code, ou par e-mail : vegetaliser@ecublens.ch



IMPRESSUM

EDITEUR RESPONSABLE
Commune d'Ecublens

CONCEPTION GRAPHIQUE ET IMPRESSION
PCL Presses Centrales SA

COMITE DE REDACTION

Nicolas Croce,
Laureen Croset,
Ivana Favre,
Liliane Genolet,
Tony Manière,
Pascale Manzini,
Sylvie Pittet
Blanchette,
Maïté Blondel.

ADRESSE DE LA REDACTION

Ecublens Infos
Case postale 133
1024 Ecublens
affaires.culturelles@ecublens.ch

IMPORTANT: Merci de réserver un emplacement dans le journal minimum 2 semaines avant le délai rédactionnel. Tous les articles doivent entrer dans la place qui leur a été accordée, écrits en police Arial, taille 9.5. Délais rédactionnels à respecter:

DELAI REDACTIONNEL	PARUTION
01.05.2023	01.06.2023
30.06.2023	02.08.2023
01.09.2023	02.10.2023
01.11.2023	01.12.2023


Paraît 6 fois par année
Tirage: 7000 ex.
Aussi disponible sur:
www.ecublens.ch

Les articles insérés dans ce journal sont de la seule responsabilité de leurs auteurs quant à leur contenu et leur forme.

ANNONCES COMMERCIALES

(Largeur x Hauteur)	
210 x 297 mm	Fr. 2000.-
180 x 137.5 mm	Fr. 1200.-
134 x 137.5 mm	Fr. 1000.-
180 x 69 mm	Fr. 700.-
88.5 x 137.5 mm	Fr. 700.-
134 x 69 mm	Fr. 500.-

Plus de détails sur
www.ecublens.ch

 Imprimé sur du papier 100% recyclé



Des jeux de société par milliers

Après deux années d'abstinence forcée, l'équipe de la ludothèque s'est à nouveau rendue au célèbre Festival de Cannes. Mais attention, pas n'importe lequel: celui des jeux de société, bien sûr!

Durant 4 jours, nous avons arpenté les allées du célèbre Palais des Festivals, en descendant les marches pour accéder aux dizaines de stands d'exposition des éditeurs de jeux. Plus de 20 000 m² dédiés à notre loisir favori, pour notre plus grand bonheur, et indirectement le vôtre. Nous y avons retrouvé de nombreux classiques, mais aussi et surtout découvert un grand nombre de nouveautés. De 9h à 19h, chaque jour, nous avons écouté les explications de règles, testé le matériel, pour faire notre sélection et acheter nos coups de cœur. Et au final,

nous sommes rentrés avec plus de 25 jeux, pour tous les âges, et plein d'idées pour nos prochains achats.

As d'Or

Ce festival est aussi l'occasion de découvrir le palmarès de l'As d'Or, le prix du jeu de l'année selon un jury de 9 experts représentatif du monde du jeu.

4 jeux ont été primés:

- **Flashback Zombie Kidz:** un jeu d'enquête pour petits et grands, durant lequel il faut changer de point de vue pour découvrir l'entier d'une scène.
- **Akropolis:** pour construire la plus belle des cités de l'Antiquité.
- **Challengers!:** une série de duels à base de cartes, en améliorant son deck avant chaque affrontement.
- **Ark Nova:** du bon gros jeu de gestion pour développer

son zoo tout en soutenant des projets de conservation de la nature.

Vous pourrez retrouver les 3 premiers dans notre assortiment, et pour le dernier on verra selon la demande.

Soirées et fête du jeu

Pour tester tout ça, rien de mieux que les soirées jeux ! Chaque mois, vous avez l'occasion de venir découvrir ces nouveautés (ou nos vieilleries indémodables) un vendredi soir: 21 avril, 12 mai ou 16 juin. Notez aussi la date du samedi 3 juin: à l'occasion de la journée nationale du jeu, sur la place du Pontet, vous pourrez participer à des animations, profiter des jeux géants et jouer à des jeux de société expliqués par nos animateurs bénévoles.





ECUBLENS
ville et campagne

ECUBLENS PLAGE

SUR LA PLACE DE FÊTE DU PONTET

13 MAI AU 23 SEPT. 2023

**BUVETTE – PÉTANQUE – PING-PONG – SLAKE-LINE
CHÂTEAU GONFLABLE – TEQBALL – POINT D'EAU
CONCERTS – SKIMBOARD – ESPACE DÉTENTE**

trivial
mass

ECUBLENS-PLAGE.CH

MM-EVENTS.CH